



Condado de Contra Costa

Oficina del Administrador del Condado • 1025 Escobar Street • Martinez, CA 94553 •
www.contracosta.ca.gov

COMUNICADO DE PRENSA

información pública (PIO, por sus siglas en inglés), 925-313-1183
17 de noviembre de 2020

Contacto: Susan Shiu, Oficina de

información pública (PIO, por sus siglas en inglés), 925-313-1183

Susan.Shiu@contracostatv.org

La Junta de supervisores autoriza la ordenanza para extender la protección contra desalojos a los inquilinos comerciales

(Martinez, CA) – En una reunión de la Junta el 17 de noviembre de 2020, la Junta de supervisores del condado de Contra Costa aprobó por unanimidad una ordenanza de urgencia 2020-29 para continuar la prohibición temporal de desalojos de ciertos inquilinos comerciales de pequeños negocios afectados económicamente por la pandemia de COVID-19. Esta protección continúa hasta el 31 de enero de 2021. Las protecciones para los inquilinos residenciales no cambiaron con la ordenanza de urgencia y duran hasta el 31 de enero de 2021. La [Ordenanza N.º 2020-29](#) sustituye la Ordenanza N.º 2020-26.

La Ordenanza de urgencia del condado de Contra Costa N.º 2020-29 proporciona protecciones de conformidad con la [Orden ejecutiva N-80-20](#) del gobernador, que extiende hasta el 31 de marzo de 2021 la facultad de las jurisdicciones locales para suspender los desalojos de inquilinos comerciales por falta de pago de los alquileres si este incumplimiento se produce como consecuencia de la pandemia de COVID-19.

"La Junta de supervisores reconoce que el entorno empresarial que ya está en dificultades se ha vuelto aún más difícil con el reciente aumento de los casos de COVID-19", dijo el Supervisor Candace Andersen, presidente de la Junta. "A medida que seguimos las órdenes y la orientación de salud pública destinadas a proteger vidas, tenemos que apoyar a las empresas como podamos".

Lea el documento completo [Ordenanza N.º 2020-29 \(PDF\)](#). Encuentre pronto las respuestas a las preguntas frecuentes (FAQ, por sus siglas en inglés) relativas a esta ordenanza en el [sitio web del condado](#).

Para obtener información y recursos, visite el sitio web del condado de Contra Costa en www.contracosta.ca.gov. Para obtener actualizaciones sobre el COVID-19, visite los Servicios de Salud de Contra Costa (Contra Costa Health Services) en <https://cchealth.org/coronavirus>. Si tiene preguntas sobre el coronavirus, comuníquese con nuestro Centro de Llamadas multilingüe al 1-844-729-8410, abierto todos los días de 8 a. m. a 5 p. m. Para pedir ayuda después del horario de atención en distintos idiomas, llame al 211 o al 800-833-2900 o envíe un mensaje de texto con la palabra HOPE (esperanza) al 20121.

###